



# Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:  
30/10/25  
Cód. FTCP&D  
672



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

## IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

**Nome do produto:** Carne congelada de Bovino Sem Osso  
**Product name:** Frozen Boneless Beef  
**Descrição Industrial:** Paleta  
**Industrial Description:** Shoulder  
**Classificação de Peso:** -  
**Weight Rating:** -

**Cód. do Produto:** 18153  
**Destino:** Egito  
**Marca:** Frivasa  
**Revisão:** 00

**CONGELADO / FROZEN**

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte formado pela massa muscular da face medial da escápula, com base óssea na escápula, composto pelo músculo subescapular.  
Section formed by the muscular mass of the medial face of the scapula, with a bony base on the scapula, composed of the subscapularis muscle.

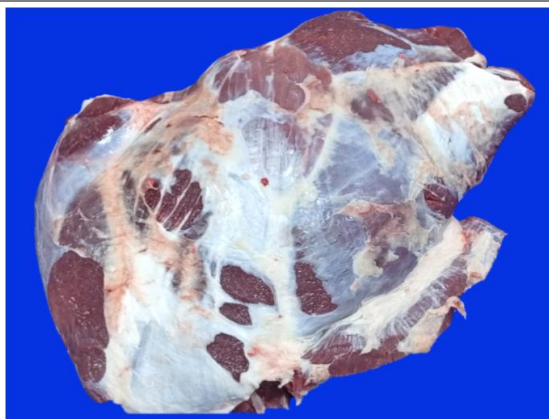
## CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: Excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.  
Remove all anomalies such as: Excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Paleta / Composed of: Shoulder.  
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color.  
pH: Controlado na carcaça  $\leq 5.99$  / pH: Controlled in the carcass  $\leq 5.99$ .

## FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



## FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

### PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Pack the parts individually in clear heat shrink plastic.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

### SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 2 a 4 embalagens por caixa / Pack 2 to 4 packages per box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE STOCK PHOTOS

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PALETAGEM / PALLETING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

- Salmonella sp:** Ausência/25 g
- Listeria monocytogenes:** Ausência/25g
- Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:** 1 x 10<sup>4</sup> UFC
- Contagem de Staphylococcus aureus:** 5 x 10<sup>3</sup> UFC
- NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	12 meses	Separadores / Separators::	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1883
Temperatura / Temperature:	-18°C	1. Numero do SIF:	Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim	2. Data do Abate:	0
Lacre / Seals:	Não aplicável	3. Numero do lote:	M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	0457/1883	4. Sexo dos animais:	0
		5. Idade dos animais:	



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)

ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL



FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.  
ABATEDOURO FRIGORÍFICO  
AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100  
BAIRRO AÇUDE - CEP: 37.504-326  
ITAJUBÁ - MG - BRAZIL  
CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400

IMPORTER NAME AND ADDRESS: اسم المستورد وعنوانه  
FROZEN BONELESS BEEF - SHOULDER/PALETA لحم بقرى مجمدة مشقة - صدر  
SLAUGHTER DATE/LOTE: DD/MM/AAAA تاريخ الذبح/الوقت  
SLAUGHTER PRODUCER/EXPORTER الذبح والمصنع والمصدر  
BY FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA - MATADOURO FRIGORÍFICO فرigorífico فالي دو ساپوكاي لتدا - مالدوور فریگوریفیکو  
ADDRESS: AV. WAGNER LEMOS MACHADO 1100, ITAJUBÁ, MG عنوانة: أفینیدا وایگنیر لیموس ماشادو رقم: 1100 - إیتاچوبآ - میناس جیرایس  
PLANT NUMBER - SF: 1883, MINAS GERAIS STATE رقم المصنع - سف: 1883 - ولاية میناس جیرایس  
ORIGIN: BRAZIL بلد المنشأ: البرازیل  
KEEP FROZEN AT -18°C مبردة بدرجة -18 في مجمدة لحظ  
TRACEABILITY: 1883DDMMMAA0000 يحفظ مجمدة في درجة -18 مئوية - مستشرق من الدماء  
EXPIRY DATE 12 MONTHS FROM SLAUGHTER DATE لا يصادق الجيد المنتج بعد ثوبوه  
SLAUGHTERED ACCORDING TO ISLAMIC RITES SUPERVISED BY: ISEG HALAL UNDER SUPERVISION OF: ISEG HALAL أي أس إی من طاق الذبح تحت إشراف  
REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB Nº: 0457/1880



ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL

Não se aplica / Does not apply

ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL

**SHOULDER / PALETA**  
**FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONGELADA DE BOVINO S/ OSSO**

Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtd: 00	Lot / Lote: 000000	Product Code / Cod. de Produto: 00000
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tare: 0,00 Kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg	
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg		
FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br				
DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN				
Func: 00000/HMMSS				

**FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.**

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
51301	Embalagem termoencolhível 40x60cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa / Fundo duplo 30kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa / Fundo duplo 30kg	1	Fundo
71233	Forro	1	Fundo de caixa
58198	Etiqueta (testeira) adesiva cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY

Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
00	Elaboração da ficha	30/10/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY  
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Bruna Vitória de Carvalho Ferreira Assistente de Controle de Qualidade	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial